

Чыкъяджакъ къан дамарда турмаз.

БАГЪЧАСАРАЙ

№ 22 (99)

КЪУРБАН БАЙРАМЫ МУБАРЕК ОЛСУН!

Урметли диндашларым!

Бугунь дюньяда яшагъан мусульманларнынъ эписи мукъаддес Къурбан байрамынынъ биринджи кунюни къайд этелер. Мен сизни, сайгъылы семетгешлерим, мубарек Къурбан байрамынен хайырлап, джумленьизге къавий сагълыкъ, кучлю иман, рухий джумертлик, сайгъы ве аманлыкъ тилейим. Юдже Раббимиз сизни догъру ёлдан ич айырмасын. Алла Таала къылгъан ибадетлеринъизни къабул этип, халкъымызгъа бирлик-бераберликте яшамакъны къысмет этсин.

Рефат ДЕРДАРОВ, Багъчасарай районынынъ башы – Багъчасарай район шурасынынъ реиси.



Байрамгъа буюрынъыз!

▼ Сентябрь 2 куню, саат 13.00-те Багъчасарайнынъ Орта-Джамисинде Къурбан байрамгъа багъышлангъан тедбир олып кечеджек.

▼ Сентябрь 2 куню, саат 13.00-те Тав Бадракънынъ джамисинде мерасим олып кечеджек.

▼ Сентябрь 3 куню, саат 13.00-те Хан-Чайырнынъ Махмуд Сами джамисинде байрам къайд этиледжек.

▼ Сентябрь 3 куню, саат 16.00-да Агъмесджитнинъ Тренёв адына шеэр багъчасында Къурбан байрам тантаналы суретте къайд этиледжек. Тедбирде «Къырым» ансамбли чыкъышта булунаджакъ. Миллий емеклер пишириледжек. Бундан да гъайры мусафирлер ичюн меракълы мастер-класслар, балалар ичюн эгледжели программалар азырланмакъта. Байрам фейерверкнен екюнленеджек.

АДЖЫ БОЛАТТА КОЙДЕШЛЕР КОРЮШТИЛЕР

Къурбан байрамынынъ арфесинде Аджы Болатта койдешлер корюшюви олып

кечти. Тедбирге Къырым Джумхуриетининъ Девлет Шурасынынъ мубюси Дмитрий Рогачёв, Багъчасарай районынынъ башы Рефат Дердаров, Аджы Болат кой шурасынынъ реиси Нина Сосницкая тешриф буюрдилер.

Койдешлер корюшювини ерли имам ачты. О, Къурбан байрамынынъ тарихыны икяе этип, фикирлеримиз темиз ве япкъан ишлеримиз эйи олмалары акъта текрар-текрар айтты. Рефат Дердаров исе топлангъанларны келеяткъан мукъаддес байрамнен хайырлады. «Миллетимиз бирлик-бераберликте яшамакъ керек. Эвлеринъизде

эр даим барышыкъ олсун», - деп къайд этти Багъчасарай районынынъ башы. Дмитрий Рогачёв озь чыкъышында койдешлерге бахт-сеадет тиледи. Нина Сосницкая да хайырлавларгъа къошулып, Къурбан байрамы инсанларны бирлештиргени акъта айтты.

Койдешлер корюшюви сыджакъ муитте кечти. Адамларнынъ юреклери



къуванч иле толды, чюнки олар тувгъан, эждатлары яшагъан улькени сейир этип олдылар.

Бундан да гъайры Рефат Дердаров Аджы Болатта джами къурулаяткъан

ерни зиярет этти. Районымызнынъ башы къайд эткенине коре, о, ерли мусульманларгъа ярдым этип, джамининъ къурулышына дестек къоштереджек.

ФОТОРЕСИМЛЕРДЕ:
имам койдешлер корюшювини ача; Аджы Болатта къурулаяткъан джамининъ бинасы; Аджы Болатлылар.



ЯНЪЫ СЕРГИ

Халкъымызнынъ кезмишини акъ эттирмек ниетинде

Багъчасарай тарихий-медений ве археологик музей-къоругъында «Хайтарма» адлы серги ачылды. Тедбирни къырымтатарларнынъ тарих ве медениет музейининъ 100 йыллыгына багъышладылар. Янъы экспозицияда халкъымызнынъ кой ходжалыгъы, миллий байрамлары ве музыка алетлери акс олуну. Сергиде XVI-XIX асырларгъа аит олгъан эски музыка ве кой ходжалыкъ алетлерини, А. де Палдо, З. Трасинова ве Н. Жабанынъ ресимлерини, 1920-1930 сенелери япылгъан фоторесимлерни корьмек мумкюн.

Тедбирде сергининъ муэллифи – экспозиция ве сергилер фаалиети боюнджа мутехассысы Севиля Велиева къырымтатар халкъынынъ миллий байрамлары ве аьаневий музыкаль медениети акъкъында икяе этти. Музейининъ баш къоруйджысы Оксана Алпашкина «Хайтарма»нынъ ильмий ве араштырма иши юксек севиюде беджерильгенини къайд этти. Къырымтатарларнынъ тарих ве медениет музейининъ мудир Мерьем Сейтумерова ве онынъ муавини Решат Алиев сёзге чыкъып, бойле киби араштырмалар пек муим ве керекли олгъаныны айттылар. Бундан да гъайры тедбирде эски къырымтатар халкъ авалары ве документаль фильм нумайыш этильди.

ФОТОРЕСИМДЕ:

«Хайтарма»нынъ экспозицияларындан бириси.



КЪЫРЫМТАТАРДЖА СЕЙЛЕШЕМИЗ ГОВОРИМ НА КРЫМСКОТАТАРСКОМ

- сатыджы – продавец;
- къасап – мясник;
- потюкчи – сапожник;
- эснаф – ремесленник;
- хызметчи – служащий;
- шегирт – ученик;
- къырымтатар тили оджапчеси – учительница крымскотатарского языка;
- зльчи – посол;
- ильмий хадим – научный сотрудник;
- языджылар (журналистлер) бирлигининъ азасы – член союза писателей (журналистов);
- эким – врач;
- учуджы – лётчик;
- чалгъыджи – музыкант;
- кеманеджи – скрипач;
- йырджы шаир – поэт-песенник;
- табиятшынас – естествовед;
- дюльгер – плотник;
- тикиджи – портниха.